

# Centre de récréation

au bord du fleuve Spui, Hollande 265 000 m<sup>2</sup>

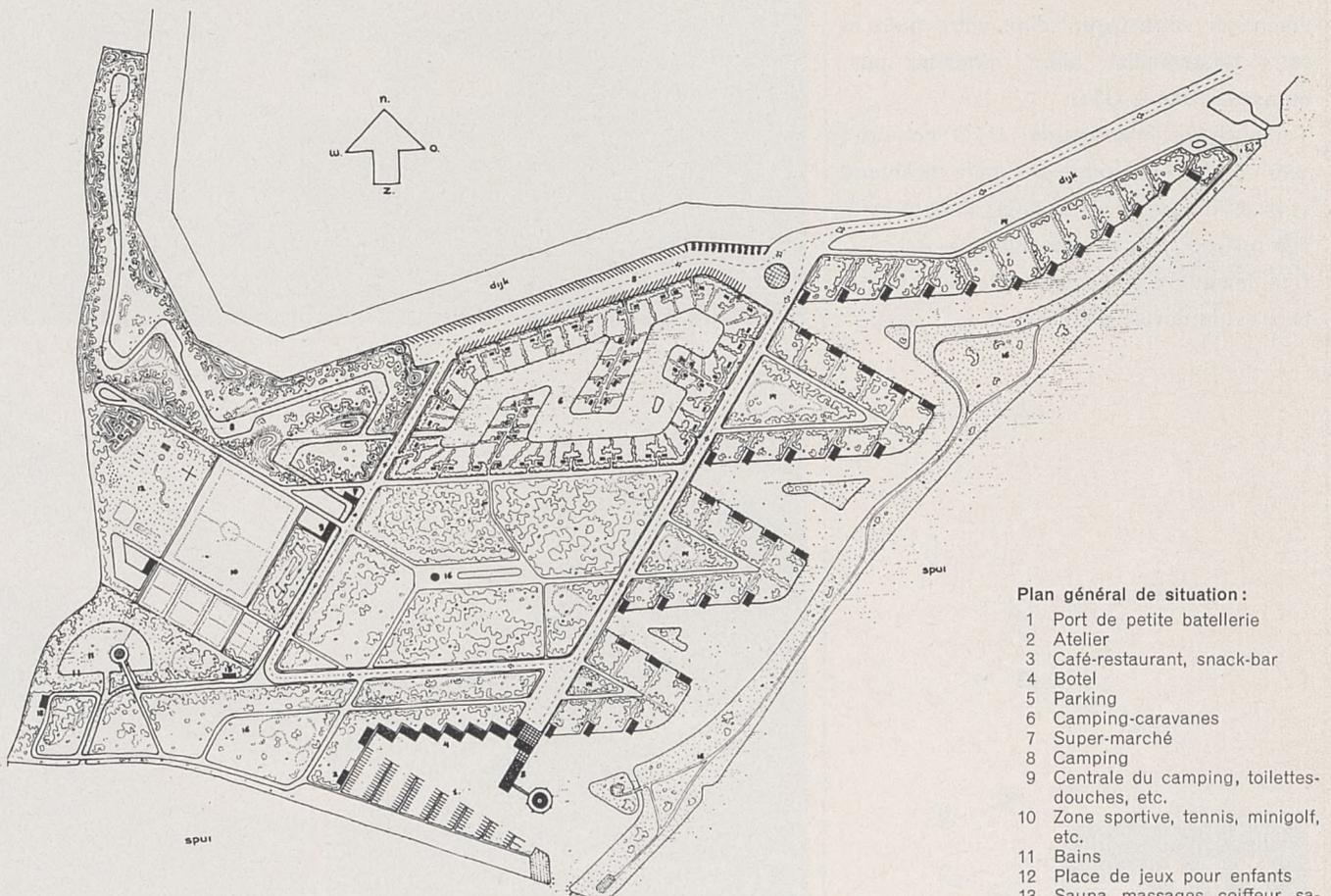
Hermann Haan, architecte

Après les catastrophiques inondations de 1953, le Gouvernement hollandais a entrepris, d'après les plans de l'ingénieur Van Veen, un immense projet dénommé le **Plan Delta** ayant pour but de boucler les estuaires du sud, soit de vérouiller totalement la Zélande. Ces gigantesques travaux, qui seront probablement terminés en 1978, vont transformer radicalement la topographie des Pays-Bas, et apporter enfin la sécurité à ce pays constamment menacé par les eaux.

Le projet présenté ici est particulièrement symptomatique et montre bien les difficultés rencontrées par les architectes néer-

landais. Par suite de la construction de nombreuses digues, les anciennes embouchures se transformeront en lacs et des écluses serviront à déverser le trop plein dans la mer. Malgré les digues, par suite de l'apport fluvial le niveau peut changer et marquer des différences de 1 à 2 m. 50. L'aménagement des territoires récupérés n'étant pas encore entrepris, la construction le long de ces côtes pose de grands risques, car tout peut être modifié par la suite. Malgré ces difficultés, des plans ont déjà été établis afin d'offrir des possibilités touristiques aussi rapidement que possible.

L'intérêt particulier du projet de l'architecte Hermann Haan provient du fait qu'il a résolu ces difficultés en prévoyant tous les bâtiments sur des pontons de béton flottants pouvant de ce fait être facilement déplacés. Aussi, les risques de transformation dus à la planification côtière sont limités aux jardins et aux installations maritimes. De plus, ce projet permet de construire dans les endroits ad hoc et de déplacer par la suite les bâtiments. Cette façon de procéder a en outre encore l'avantage d'accorder une très grande liberté pour l'établissement des plans.



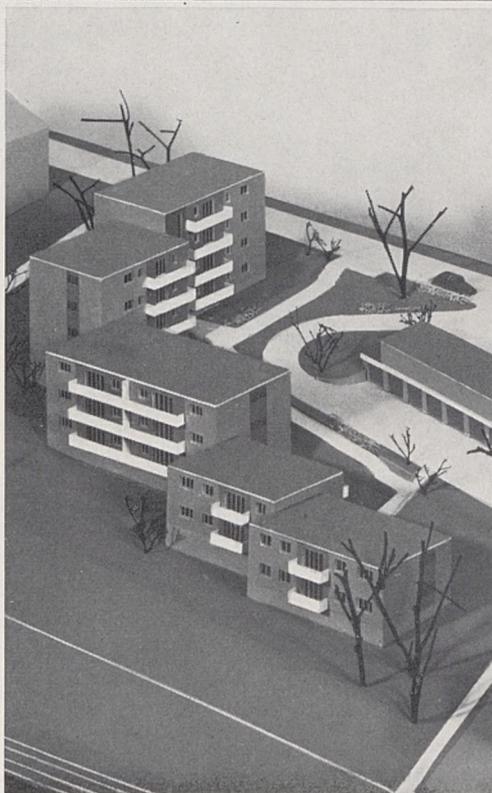
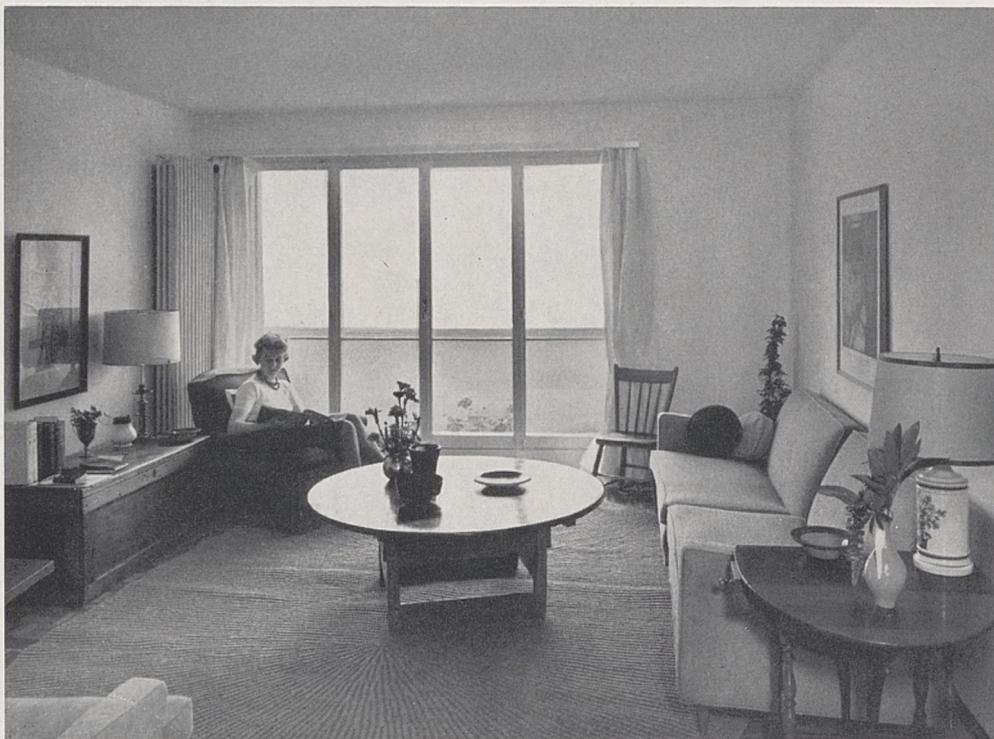
- 1 Port de petite batellerie
- 2 Atelier
- 3 Café-restaurant, snack-bar
- 4 Bôtel
- 5 Parking
- 6 Camping-caravanes
- 7 Super-marché
- 8 Camping
- 9 Centrale du camping, toilettes-douches, etc.
- 10 Zone sportive, tennis, minigolf, etc.
- 11 Bains
- 12 Place de jeux pour enfants
- 13 Sauna, massages, coiffeur, salon de beauté, yoga, judo
- 14 Bungalows à pontons (pour chaque bungalow, 750 à 1200 mètres carrés de jardin)
- 15 Administration, matériel
- 16 Parc promenade, avec scène de théâtre

# UTO construit pour tous les goûts !

Vous désirez un home idéal, plein de soleil, pourvu du dernier confort, où vous pourrez aménager votre foyer selon votre goût et votre personnalité, alors, n'hésitez pas, adressez-vous à UTO.

Toujours à l'avant-garde, UTO construit selon les derniers principes de la technique et avec le confort up to date; malgré cela, des prix pour tous les budgets.

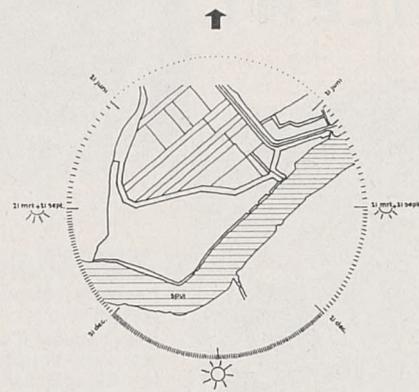
Des demeures joyeuses par de bons plans, telle est la devise d'UTO S. A.



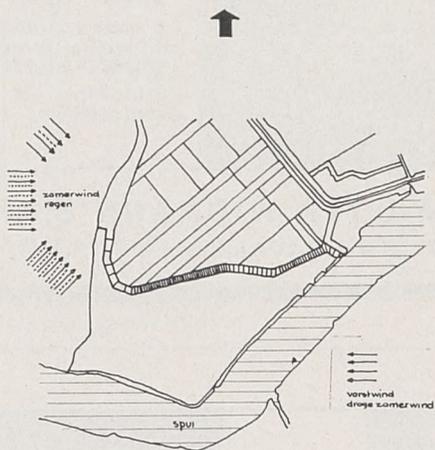
Fiduciaire et Régie S.A.  
Grundstücke S.A.

7, rue Versonnex, GENÈVE  
Tél. (022) 35 89 50

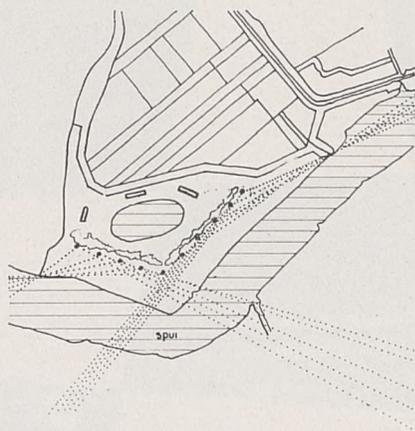
# Centre de récréation



Plan d'ensoleillement



Plan climatique



Plan indiquant les angles de vision

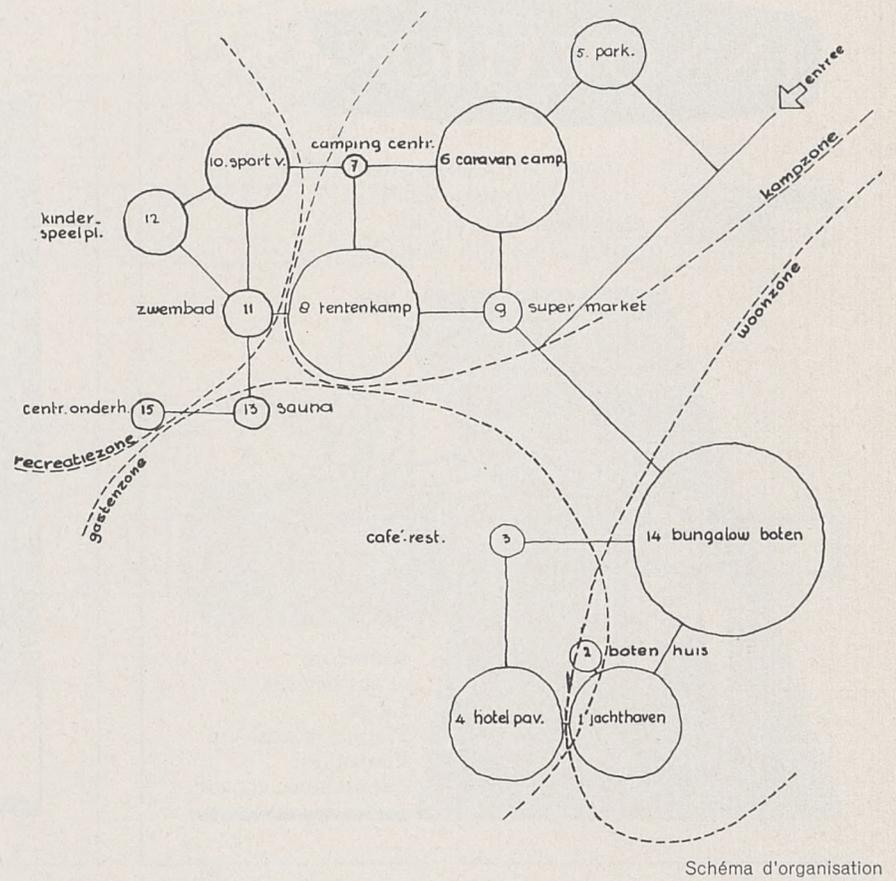
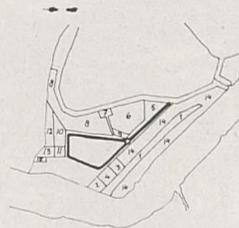
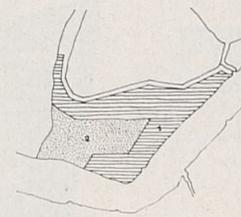


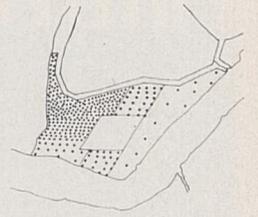
Schéma d'organisation



a



b

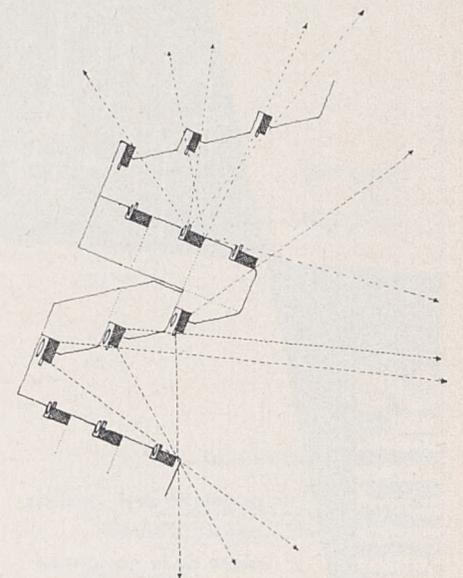


c

a) Détail du schéma d'organisation

b) Détail: 1 zone d'habitation  
2 zone récréative

c) Schéma des zones de silence



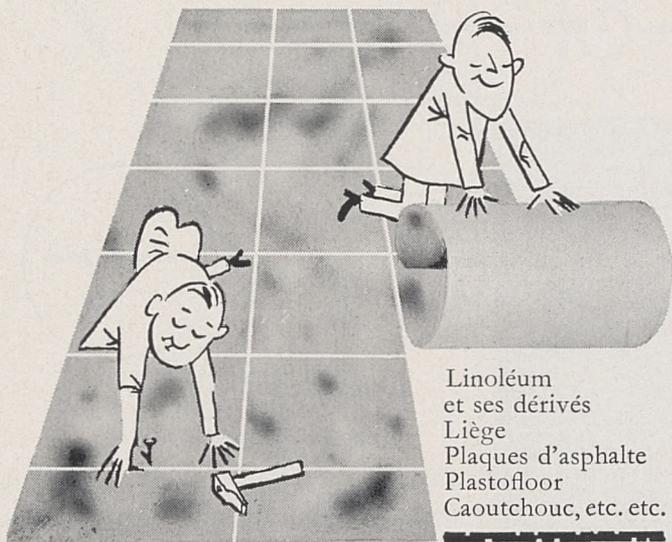
Plan de la zone des bungalows à bateaux

Le département spécialisé  
« Revêtements du sol »  
des

GRANDS MAGASINS  
**INNOVATION**  
LAUSANNE S.A.

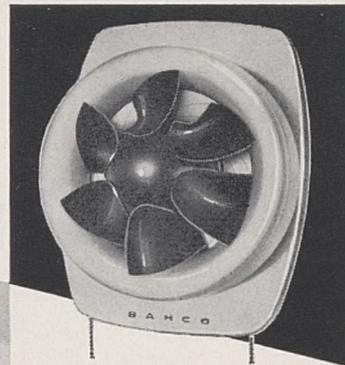
PRIX-CHOIX  
QUALITE  
SERVICE

met à votre disposition une  
main-d'œuvre qualifiée  
disposant des procédés  
techniques les plus modernes.



Linoléum  
et ses dérivés  
Liège  
Plaques d'asphalte  
Plastofloor  
Caoutchouc, etc. etc.

## BAHCO- SILENT



Rapidement et sans bruit, le  
BAHCO-SILENT enlève les va-  
peurs de cuisson directement à  
la source.

Plus jamais d'odeurs de cuis-  
son dans l'appartement et dans  
la cage d'escaliers. Importante  
réduction de frais d'entretien et  
de nettoyage. Moins de pertes  
de chaleur en hiver et beaucoup  
d'autres avantages.

**Prix Fr. 186.—**

**Il vaut vraiment la peine  
d'installer le nouveau  
BAHCO-SILENT!**

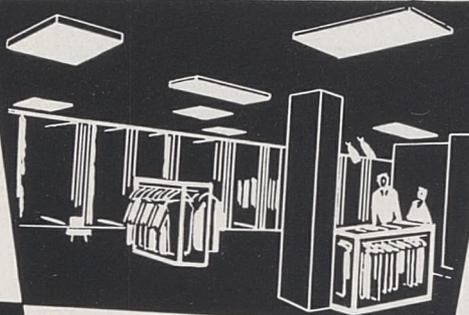
Prospectus par la représenta-  
tion générale

**WALTER WIDMANN S.A.**

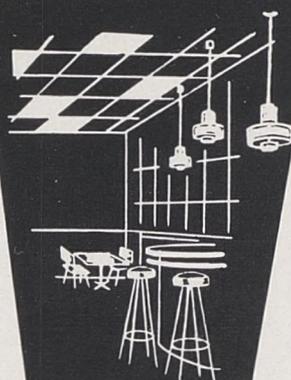
**ZURICH 1 Löwenstrasse 20 Tél. (051) 27 39 96**

**PHILIPS**

**PHILIPS**



il existe une solution philips  
à tout problème d'éclairage

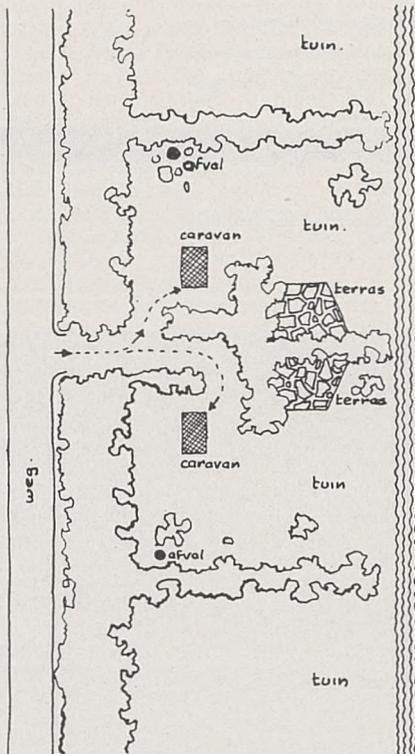


projets et devis gratuits  
bureau d'études  
place de la navigation  
genève téléphone 32 63 50

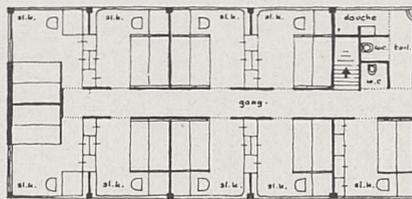
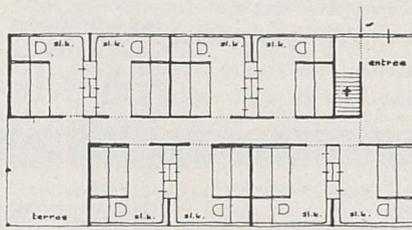
**PHILIPS LUMIÈRE**

**PHILIPS**

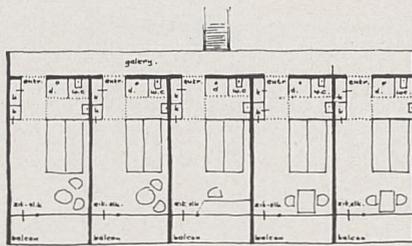
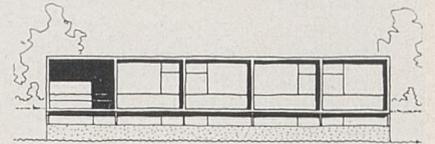
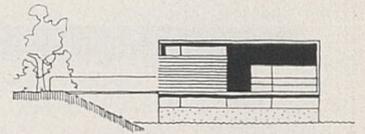
Centre de récréation



Plan de la zone réservée aux camping-caravanes

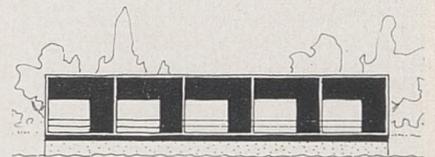


1

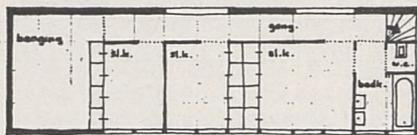


botelflatjes

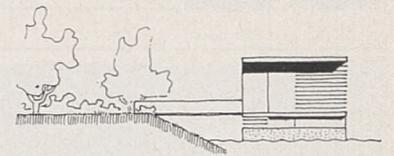
2



langsgevel

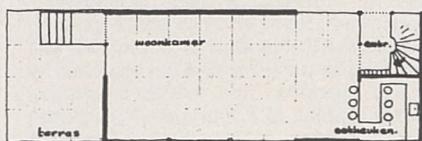


slaapzone in de ponton

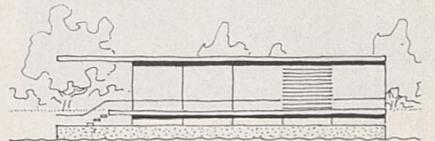


kopgevel

- 1 Plans et coupes schématiques des pavillons botels, classe économique
- 2 Plans et coupes schématiques des pavillons botels, classe de luxe
- 3 Plans et coupes schématiques des bungalows à bateaux, classe économique



3



gevel waterzijde